

Anpao Kin.

THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XXI

FOREST CITY, SO. DAK., JUNE, 1905

NO. 2

ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley,
Rev. W. J. Cleveland, EDITORS

Anpao-wotanin wowapi kin wi iyohna, wiyawapi anpetu tokahuya eea wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ecc.

Wi akenom (one year) on kaxpapi yanmi kajujupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam okise. Icupi xni itokab kdajujuji kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kiz, mazaska cekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sanf el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta ciupi na hiyukiyapi ea, wowapi ojuha akam deeed ewapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waxte econ iyoumpastakapi kta wookihi yulta. Okodakiciye-wakan opapi t'ka abebuya tipi kin. hena iyotan taokiyewaxte heca kta. Bixop waun kin ceyiyantanhan, taku ecamon oxpexpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipivakan fyaza emawami woyakapi kin hena qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkita-wapi kin owasin Anpao kin icupi qa samm wicaxa tokeca wicasupi min ecanni.

W. H. HARE,
Yewicaxipi Bishop

WOTANIN KECEKA

California ekta wi akenonpa can mazaskaizi qapi kin mazaska woyawa tanka akesakowin kipi tašpağı icahiyapi kin ins mazaska woyawa tanka akešaglogan kipi.

South Dakota el waniyanpi kin waniyetu tanyan ihunipi kta aksaka wanna wetu yunkan peji hansas, May 3 na 4 anpetu kin, hehanl lila icamma on ptebleška na šunkawakan koya wanjigji cuwita t̄api.

Hitunktanka kin lila olankoya ngluotapi sa. Wica wanji na wiyla wanji kici waniyetu yamni yunkan cina opawinge wickemna wicatonpi ece.

Zuzeca kin tohinni ista ecel icupi šni. Istintapi nainš ki-ktapi kinhan, na nipi nainš t̄api ekta ohinni ista yukawahan unpi eec; icin istojuha takuni yuhapi šni kin he on heecapi.

Slesia ekta janjan kağapi kin lehanl on ti kağapi kta janjan maka španyanpi wahinskokeca kağapi, na lila surta. Heceel tuwe heceel cin kinhan wanna janjan tipi ogna ti kta okihi.



THE ASCENSION.
Wankantl iyaye cin.

Tunkansilayapi ti kin Tipi Ska eciyapi, na wanna ataya apikiyapi yunkan sanpa tanka na waſte kağapi. Hekta Tunkansilawicayapi otapi qon tawicupi oyasin wicisanpa lecalal el yanka cin, Mrs. Roosevelt eciyapi kin, he Tipi Ska kin tanyan awanyaka keyapi.

∞

United States el mazacanku lila ota tka hena wanjinini Government tawa šni. Panama makoce ekta wata tanka mini ocanku tanka kağapi kta hel ecela wanji ptecela Government tawa. Maka iytapi wikeemna zaptan hehankeca.

∞

Lakota kin Government kapi kinhan "Tunkansilayapi" eyapi sa qon he tanyan šni on wanna ayuptanpi waſte. Icin wicasa wan Tunkansilayapi kin he Government kin ee šni. He Government el opa, na el oitancan tokapa ee tka iyatayela woope takuni kağin kta okihi šni. Government kin woope na woyuştan kapapi kin hena ecel econpi kta awanya ka na hel ecela iyatayela wowašake yuha. Heceel Government kapi kinhan Tunkansilayapi eyapi kin kipi šni.

∞

Tunkansilayapi kin lecalal wiyołpetaya wigni omani, asnikiyin kta ca he on. Mato nonpa wicaske keyapi.

∞

Wicasa onnaga kiu lehanl togye aya keyapi. Wica kin ins sanpa pteptecapila aya na winyan kin ins sanpa hanskaska aya keyapi. Wica kin ins lila canli yatapi na cononpapi kin on heciyatihan pteptecela ayapi keyapi, tka winyan kin ins taku eciyatihan on sanpa hanskaska icah au kin he oyakapi šni.

∞

United States kin ataya Sunday Schools opapi kin woyawa tanka wickemna sanpa woyawa yamni sanm iyeya, na ikce wayawapi el opapi kin ins woyawa tanka wickemna sanpa woyawa tanka šakpe henakecapa.

∞

Taħċašunkala tuktel peji wayašla omanipi na peji našuji kina waniyetu šakpe hehanyan ake peji icaġe šni.

∞

Kilkenny Castle, Ireland makoce ekta he cin, he lila tipi sutanaceca. Kağapi ehantahan wanna waniyetu opawinge šagloġan tka timahel tipi kin ota otokahe ekta tokel han qon nahancin lehanyan hecetuwanjica han, na wicasa qeya ogna otipi.

∞

United States taakicita mazawakan teca lecalal wicaqupi kte cin hena isnala mazawakan kapojela, tka mazasu maka iytapi zaptan hehanyan elpeyi kta okihi.

∞

Sunkawakan hin liota kin išnala waniyetu ota nipi ececa keyapi. Kan ayapi kinhan nakun ska ayapi.

• • •
Fort Totten, N. D.

Kangi paha Brotherhood of Saint Andrew, Oadetka (Chapter) No. 1699 kan. H. R. D. Two Bear, President; B. Rainbow, Vice President; Willie Rees, Treasurer; R. Little Cloud, Secretary; W. D. Rees, corresponding secretary. Hecen wicakalnigapi, tokata St. Andrew Taanpetu kin hehanyan, hecen Brotherhood St. Andrew wocekiye on unkiksuya po.

Rev. W. D. Rees.

• • •
Crow Creek etanhan.

Anpao kin: De daotanin kta iceciye do. St. Peter en okodakiciye icage kta winyan zaptan iyotiyekia wowaši econpi qon wanji unkıtapi. Louise Call him April 11 ente, waniyetu nom waniyetu wayazanke. Hececa esha tohanyan iyotankehā yanka okihi kin hehanyan tipi wakan en ikdou ece. Hececa maka akan Wakantanka tamaga en wowaši econ qon wanna oiyanke ihunni. Wicasa tawa qa cinca wanji hena telii akipapi. Hececa winyan omničiye'owasin wokicanpte wcekije on unyeksuyapi uncinpi.

Thomas W. Hoffman.

• • •
Ponca Creek, So. Dak.

All Saints Chapel Lena wakanheja kin Rev. Wm. Saul Baptisma wicaqu:

Feb. 21, 1905, Mattheos Baptisma wakan qupi, he Joseph na Mary Bad Bear cincapi.

Nalian April 25, 1905, Peter Baptisma wakan qupi, he Henry na Emma Milk cincapi.

• • •
WICATE.

Feb. 21, 1905, Mattheos Bad Bear; Feb. 23d Edward Thigh.

April 28 1905 Bessie Milk; nahan May 7 Peter Milk.

• • •
WAKANKICIYUZAPI.

May 13 1905 Holwoju ekta, St. John Tipi wakan el Joseph Walking Crane na Miss Jessie Crane kiciyuzapi, Rev. E. Ashley kiciyuswicakiye. Wica kin le Daniel Pehansanmani cinca. Lakota oyasin Pehansanmani slolyapi na ceca. Holwoju el tokaheya Okolakiciye wakan opapi he wanji na ohinni katins yunkela ca heca slolyapi. Wikoškalaka kin he Pehan cinwintku kin hee. Tohinni wicasa kin he tiwahe tawa oyasin Skain el Wicohan yuhapi tka nunipi, qeya tiwahe tawa om tiyata glipi wanna.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,
Rev. W. J. CLEVELAND
EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly for the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

June wi kin.

1. Ascension Anpetu..... Ska
4. Ascension iyohakab Anpetu Wakan kin..... Ska
11. Anpetu Wakan Ska..... Ša
- Nakun St. Barnabas Taanpetu
12. Anpetu-Wakan-Ska Anpetu-wakan el Monday.... Ša
13. Anpetu-Wakan-Ska Anpetu-wakan el Tuesday.... Ša
- 14, 16 na 17 Ember anpetu.
18. Yamni Taanpetu-wakan kin
24. Saint John Baptisma-wica-qu Taanpetu kin..... Ska
25. Yamni iyohakab Anpetu
29. St. Peter Taanpetu kin.. Ša

Wotanin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan keyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantki-ya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Yewicasipi kin on.

O Wakantanka, tuwe wicawe wanjila on, wicasa oyate hiyeye cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tonawitehanyan nais kiyela unpi kin, wookiye wicakiyakin kta e Nicinca wašte uyaši qon; wicasa oyasin onilepi na iyenyanpi kta unqupi ye. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikcewicasa kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicaye-co kin ecalo wicaluecetu, na nitokiconze kin kohanna uyakiyin kta iceunniciyapi; Jesus Christ Itancanunyanpi kin hee eciyatangan. Amen.

Wotapi ſni Itokam Wocekiye wan.

O Itancan, wopida unničupi. Wotekdapi kin wodwicaya ye, na wicasa owasin, maka sitomni-

yan, Wicomi Aguyapi ni un kin Małpiya eciyatangan hi kin he odepia iyeyapi kta e iceunniciyapi. Amen.

Grace before Meals

Thanks be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. Amen.

WOCEKIYE WOWAPI KIN ON WOVICEALA KIN.

1. Wowicala kin he taku he?

Wowapi Wakan kin el wowicake oyakapi na akanl Christian Okolakiciye Wakan kin kačapi kin hena pcepceleyela oyakapi wanheca.

2. Latin woeye tukte wanji etanhan eaje, wowicala eyapi kin, he icupi, na on tokel kapi he?

"Credo" eyapi qon he etanhan, na on "wicawala" kapi.

3. Wocekiye Wowapi kin el Wowicala kin he okače tonakeca yukan he?

Nonpa; Wahošiyepi Tawowicala eciyapi kin he nahana wanji Nicene Wowicala eciyapi ece kin he.

4. Toka ca tokaheya kin he "Wahošiyepi Tawowicala" eciyapi he?

Wahošiyepi tawowapi kin el woonspe taninyan he cin hena el opa kin heon, na St. Paul na St. Jude, "wicoie on zaniyan unpi", "wowacinye ehanna wicasa wakan wicaupi qon," 2 Tim. 1:13, na Jude 3 el cajeyatapi kin, hena ee he cetunglapica ſni kin he on etanhan.

5. Tukteltanhon wowicala kin icupi he?

He Christian Okolakiciye Wakan otokeyatanhan tawowicala qon hee na Wahošiyepi Wakan ni unpi qon etanhan sanm sanm okiciyakapi.

6. Christan wowicala kin he tuktel tokaheya wowapi el kačapi ca iyeunyanpi he?

Ignatius tawowapi (A. D. 69) kin hel Wahošiyepi Tawowicala kin Wocekiye Wowapi kin el tokel oyakapi kin ataya kinil iyelecin owapi iyeunyanpi.

7. Ignatius he tuwe he? na tonwel ni un tka he?

He St. John waonspewicakiye con wanji ee, na Wahošiyepi qon he Christian Wicasa Wakan owe kin el opakiya keyapi. Omaka 69 qon ehanl Antioch el Bishop kačapi, na omaka 107, nains 115, qon ehanl Rome ekta tawowicala kin on ktepi.

8. Jerusalem, na Antioch, na Ephesus, na Alexandria, na Rome hena iyohila ektakta Okolakiciye Wakan wowicala yuhapi ca wowapi el hecel unyawapi. Wowicala wan iye yuhapi qon he ee he?

Ho; Okolakiciye Wakan kin ošpaye oyasin okiwanjila wahece-tušna wowicala yuhapi, eyaš tuka.

Okolakiciye ošpaye kin hunh wocala kin yuhanskeya kačapi, cankelaka ijehan wokiciyag unpi ſni kin he on etanhan, na taku ikeeya i ece on okieiyakapi can-nahaňšna kin he owotanla lice oyakapi ſni eceea kin on etanhan Okolakiciye ošpaye iyohila el tokel kel wowicala kin yuhapi qon oyasin eikeiqayela kicitokeca.

9. Kicitokeca qon hena tonweltu, na tukteltu ca yuokiwanjilapi he?

Bythinia makoce kin el, Nice ekta, A. D. 325, qon ehanl tokaheya Ataya Omniciye Tanka yuhapi qon he ekta woyuštan qon he wanji ee.

10. Hel hecel yuštanpi kin on etanhan Nice ekta Omniciye Tanka qon he ekta Bishop hipi qon hena Wowicala kin tokaheya kačapi ſni, tka ee wayaoatin ſkanpi ececa, iyohila iye Okolakiciye ošpaye tawa kin el otokaheyatamanhan najin tokel wowicala kin yuhapi qon he oyaka, na heceglala.

11. Toka ca Nice ekta Omniciye Tanka qon he taku tarka ūca, na oslolye (interesting) wašte yawašapi he?

Wahošiyepi ſapi na iyohakab Okolakiciye Wakan kin tokaheya Ataya Omniciye Tanka yuhapi qon hee kin he on na ekta Christian wowacinye kin el on wicanikta wowicake ihankeya wankantuya kin, Itancan Wašte unkita-wapi kin He Wakantanka Ee kin, he iwoglakapi, na on tokel woonspe kte cin yuštanpi qon he on etanhan.

12. Tuwe ca omniciye qon he wicayuwitaya, na taku on etanhan hecon he?

Rome ekta Christian emperor (Ataya Itancan) tokaheya, Constantine eciyapi, qon he Bishop ota, na wicasa okinikan toktokeca hecel icekiyapi kin on wicayuwitaya, na Egypt makoce ekta Presbyter (Wošna kača) wan Arius eciyapi, na Alexandria etanhan qon he Christ awicakeya Wakantanka ſni keya, na otokahe wanica ſni, na Wakantanka Ateyapi kin Iye Christ kača, na Ateyapi kin kici okiwanjila ſni keye con on waakinicapi kače con he iwoglakapi na on woyuštan kagapi kta ca on wicayuwitaya.

13. Waakinicapi qon he tokel anaptapi he?

Wowapi Wakan kin el tokel eyapi kin he, nahana Okolakiciye Wakan kin ataya tokel wowicala yuke cin hena el olepi kin on; tonawitaya el opapi kin oyasin Okolakiciye Wakan ošpaye etanhanpi kin hena el el tokel otokaheyanhan wicalapi, na onspewicakiyapi qon hena oyakapi na ogna woyuštan kačapi.

14. Omniciye qon tohanyan

skaipi, na el opapi qon hena tona eepi he?

Wi yamni ikiyela hehanyan ſkanpi, na wicasa koktopawingé nonpa sanm iyeyá, na wocala kin inakicijinpi kta ea on maka kin owanceya Christian aweweýa unpi kin etanhanhan 2000 sanm iyeyá el ahi opapi. Bishop kinhan opawingé yamni sanpa wickemna wanji akešaglogan el opapi, nahana nakun Wicasa. Wakan tokeca lila ota, na hena ota oyate wicalapi ſni kin Christian ſicayawicakuwapi qonhan el kajkapi na tehiya ontonwicayapi qon hecapi.

15. Wakaneekiye Okolakiciye Arius tawowieala wicakapi ſni qon ogna wicakapi, na Christ He Wakantanka ſni keyapi wanji lehanl maka kin el yukanpi he?

Ho, Unitarians ewieakiyapi kin eepi.

16. Toka ca wowicala yuhapi kta iyececa ūca he?

Christian wowacinye kin el wowicake ūahgle yanke cin hena tona ee ūca e wicasa tuwepi keša oyasin slolyapi kta ca he on etanhan.

17. Toka ca ptayela waceunkiyapi cannahansa iyena ekta Wowicala kin he unkeyapi sa he?

(1) He Wakantanka on oholapi na anaoptan unpi kta oglakapi woecon wan heca kin he on etanhan. (2) Wowacinye kin el takutona ūahgle yanke cin hena obinniyan tanyan ūolya unqonpi, na eciyatangan on ektašniyan wicaunlapi kte ſni ea on okopešniunyanpi wan yuha unqonpi kta ca heon.

18. Toka ca wowicala kin he najinhan najin ee unkeyapi he?

Hecele najinpi kin on wakitan-yan unškanpi kin he, na wowa-cinye unkitawapi kin inaunkici-jinpi kta iwinneya unqonpi kin koya on unkigluotaninpi kta kipí kin he on etanhan.

19. Toka ca Wicasa Wakan na wakancekiye omniciye kin hunh Wowicala kin eyapi kta cannahan wiyohipanpatakiya ekta ito-heya iglamnapi na eyapi he?

He wicolan lila ehanna, na otokahe ekta Christian unpi qon Christ Iye Woowotanla Anpetuwi kin ee e wicalapi qon he gluotaninpi kta ca on econpi sa. An-petwi mime kin wiyohipanpata hinapa, na maka kin iyooyabye cin he iyeel Christ, unnaqipí kin ekta iyooyabunyanpi kin, He inonpa hi kinhan wiyohipanpata tanin kta wicalapi tka qon.

20. Toka ca Wowicala kin unkeyapi cannahan Jesus cajeyatapi kin ekta unkipatujapi he?

(1) Wowapi Wakan kin el, "Jesus caje kin el hupahu kin oyasin canpeška makagle enajin kta" eya unkokiyakapi kin he on etanhan. Phil. 2:10.

(2) Woyounihon woecon heca, na on Christ Iye Wakantanka ee e wicaunlapi kin he unkigluotaninpi.

(3) Okolakiciye Wakan kin wanna waniyetu opawingé ota hecel econpi sa, yunkan unkiš hecena woecen kin be ogna unškanpi kin on Okolakiciye Wakan otokaheyatanhan lehanyan hilunni heuntanhapi kin he unki-gluotaninpi.

21. Wowicala kin el "Catholic" eyapi kinhan on tokel kapi he?

"Ataya," nainš "Owancaya" hecel kapi.

Porcupine District, S. D.

Anpao kin:

Mitakola, Anpetu lehanl tokel waun kin he owaglakin kta na tona Christian niglawapi on hena namayaloni pi kta wacin. Ska unpi wocekiye tawapi el owapa, na hetanhwan waniyetu wi-keenina nom sanpa nonpa, yunkan hetan tahanakiya kakel on-spemičiye lo. Waonšiwala kta, na waciūmatankā kta onspemičiyela. Yunkan taku on hecel onmaspe kta waun waškan kin he Wakantanka ee ca wakanwala na išnala ohowala. Woonspe wan onmaspe kta ea kuwa mawani kin ieunhan inš nakun wokakije wakipe tehilike ota awakipa ye lo mitakolapi. Tokaheya mitankšila wanji iyotan temahila kin he te lo, na heban atewaye te lo, na heban micinkši zaptanpi on oyasin oweceinhā makičapi, na hunkupi kin ebake makite. Ho hecel awakipa, yunkan mišnala makota-hena waun kin iyemaceca, tehiya waun selececa. Hececa eša kitana blihemiciya uwate lo. Yunkan mitakolapi Taku wakan oma-kiye na onšimala nacece lo epce lo. Maka akanl oigluha wanji okihimayan. Winyan tiwahē igluha ca March 16, 1903 kici waun, cinea nonpa, unma winyan na unma hokšila, hecel taku iyu-ha wagnu niun ake iyecel mieupi selececa canke wopila epa. Yunkan mitakolapi išanpa ake hokšila wan Dec. 16, 1904 anpetu zaptan jhanhepi ehanl micitonpi, hecel awicakeya wopila. Wowyuškin hena omajula se waun we lo. Ho hecel eya onmašike eša lila wibluškin kin on January 1, 1905 anpetu oštai ptegleška wan wakte na Christian mitakolapi kin ob wiyuškinyan wawate lo. Ho hecel micinkši Miniakaštanpi kta caje kicahničapi kin he Solomon he kicahničapi, na maka owancaya wicaša tona Christian hecapi na wotanin wašte oyakapi na taku wašte ecela on hotanin-yan unpi hecinhan hena caje wicayuhā kta wecašniga on Howa-šte eciyape lo.

Ho hecel mitakolapi ake mi-gluecetu kin on pilaya wowagla-ke ca tona Anpao kolayayapi he-einhan hena le wanlakapi kin wopila emiyeeiyapi nin. Awicake-han nitakolapi onšike cin miye ye lo.

Cain White Shield.

White Clay District, St. Peter's etanhān. Anpao kin:

Mitakola taku wanji yao-tanin ciši kta. Eya tohanni heye šni waun tka taku wanji iyo-makipi lica econpi heon. Hekta January 17-18 henayos ošpaye tom omniciye yuhapi: St. Peter, St. John, St. James na St. Julia hena topa. Yunkan taku tona iwoglakapi kin wowicake heca ca iwoglakapi. Tokaheya January 17th 7 o'clock etanhān omniciye iyaye na Okolakiciye wakan ku-wapi kta, ho e na hehanl wocekiye wicala kin na wocekiye wicala šni koya icijenayan au škanpi kin he hecetu he. Na hehanl igluha-pi eyapi kin he tokel kapi he. Ho woonspe lena topa iwoglakapi tka wicaša lenakecapi 59 canke hena el tokenkel wicočan kin tan-yan ablesunyanpi hecel sanpa tanyan awauncinpi kta wašte ke-pea. Hehan nakun wowapi wa-kan etan wicoie waštešte naun-honpi St. Mark 2, ogle 21 "Tu-wena šina teca onšpa ogle tanila kin el akitlaton šni; hecon kinhan onšpa teca el akagegepi kin he tanila kin etanhān namna kta, hecel oyuhlece cin sanpa tanka kta." Hehanl o. 22 el "Nakun tuwena miniša teca ojuha tauila kia el okaštan šni; hecon kinhan miniša teca kin he ojuha tanila kin kalehca ece, hecel miniša ske-pe ça ojuha kin ihangyapi; tka miniša teca kin ojuha teca kin el okaštanpi kta." Ho henayozaki-ya micante on obluspe na sanpa awiblukcan. Ho heon mitaku-yezi wowapi wakan el wicoie kin lena unkablezapi na el wiunkopapi kta iyeccea heon oblake. Ho hehanl taku wanji ake epa wacin, yunkan wocekiye wicočan lila tke lo mitakuyepi, lakaš Jesus ee ka-yeš taku iyuha cetunglapi na tehiya kuwapi na ecel ktepi. Ho lehanl maka akanl oie ecela on wowaši econqonpi.

Ho Anpao tona kolayayapi kin hena le anpetu wiyuškinyan nape ocyuspape lo. Ho nitakolapi wanji iyotaniyekiyē koškalaka om wowaši econla qon he miye ca hepe lo.

Mr. Philip Return from Scout

Anpao kin:

Kolaciye epee kin on taku wanji iyokipi šni waun kin he omiyecilakin kta wacin. Washington D. C. el Wakiya wicaša ocicib yankapi na United States ataya iyojula woiwanyake yuhapi kin he ehantanhān Christian he-eapi hecinhan Taku wakan koki-peyahan wookiye oyasin wicayuhā lica ece on, na akantanhān tokel eyapi oyasin, na akagapi coia gluecetupi na onšiunlapi nin ecanmi. Wookiye lenakeca, 1850, 1856, 1868, 1876 na 1889, lena Ikcewicaša ob kagapi qon iyotan

wookiye yamni tokahēa kin he-na tanyan ecaunkiconpi šni, hankeya akalipeton wacinpī. Lehan-tu lica hena unkablezapi wašte. Tokel ekiciyapi na içiconzapi qon onšpa ece kajujupi šni. Yunkan woyakapi wanji weksuya. Tuwe walipanica onšika wan taku wanji wiyopekiyin na tokel he iglawa qon, tuwe jica lica opekicaton kta keya. Yunkan tokel iglawa qon aokpaniyan on kiyukan. Wowapi wakan walipanica kaki-šwicayapi kin eya cajeyata keye, inš Wakantanka walipanica ite wicayumanpi eya cajeyata. Yunkan Tunkansilayapi wookiye le-nakeca icitakignag kagi, na hena wokajuju waniyetu iyawa cajeyata can Ikcewicaša onšika Ho eyapi qon, oyasin hankeyela ece kajuju, na iye makoce cion el ikapeya oju hiyupi, na iwašte içiyapi na el walipanica kul unyanpi. Iho Lakota onšika un-qonpi lena kakiš unyanpi šni he. Hiya kakiš unyanpi, na ite unyu-manpi šni he, hiya ite unyumanpi. Na lebanl iyotaňs taku oyasin iyopaštag unkuwapi on nahan wanjihiči tonwin kta sece eye lese unkaupi, na wookiye wanji on taku unkapi oyasin ikapeye wa-uncinpi ece škanpi on ecaš wico-wicašašni ece wanunyakapi kta naceca ecanmi.

Lecel eya škanpi kin heon he-pa. Tohan kin waniyetu iyena-nikecapi kta hwo. Tohan kin igluha henicecapi kta he heyapi. Iein tokiyatanhan lena oiyehantupi kta huwo. Wicaša oyasin wašicun unkiapi šni. Wowa-pi unkonspepi šni, na makiyublu wan sutaya unyuzapi na hta-unnipi na taku su unkojupi, oyasin okihiya icašunyanpi na aicage cin on mazaša unkiglamnapi huwo. Hiya hinalin hehanyan unyanpi šni, tka iyatagleunyanpi wacinpi na ece maka icu ayapi. Heon woyakapi wan epin kta. Wanbli wan anpetu ihunniyan towašake on škiciya hupahu suta lakaš taku econ kte cin oyasin okihi, yukan Keya wan he wan-yake na iyecel kici un kta keya na kinyin kta cin, hecel wanbli qon wankantakiya yuha iyaye, na ho lila škan yo eye, hecel keya kin lila škan tka ecin hupahu nica na kinyin kta kipi šni, lakaš hehese ku na maku kableze sel, yunkan mini wan el hupayi na taku okahukiyab icu hupayi, heon ituhiči aziya e ilpečiye qon he iyeucecapi kte. Ecin wašicun kin toškiciyapi wankantuya na anpetu ihunniyan hantanpi, taku oyasin okihi pi na makata nahaličin unqonpi iyecel taku oyasin ikipi šni lica unqonpi tka. Inše makoce wan agle unyankapi kin le tokeške hanpi yunkan ake oju hiyupi kte cin hecinpiliča? Le eciyatan kta. Ito oyasin maka unkicupi eša el anpetu ihunniyan hantanpi okokihipi šni na oyasin niičiya lica heuncapi šni he atan-niyan han. Na icunhan tokiya-

tanhān mazaska hena unyuhipi na on wiakenonpa can wokajuju walipaye kajujupi kte ein he ihunniyanpi takula šni. Heon lecon kta, tona kajuju unkokihi pi šni oyasin kohaua onšpa wiyo-pekiya uukayapi na unglusotapi can liebab iyeunyanpi kta, tuwa hankeyela kajuju okihi hektakiya akab koya icupi na liebab iyeypa-ki kta, na tuwa te ein cinca kin wicakicajupi kta, na lena oyasin wašicun lica ogna hiyotankapi kta eceela woope. Hecel keya wan itulci makoskanl glijipaye qon iyeuncecapi kta tanin. Wookiye taku ke qon hena yuptanyan ayutokecapi wacin na iye tokel iwaštepī kta ognayan woope aičicagapi na woope aka-gapi ece aogoluteya unkuwapi ke-pea. Hecel Lakota lica Christian yaunpi hena taku wašte on-speunkicičiyapi na sanpa unkon-spepi uncinpi he wašte, tka sanpa nakun Washington D. C. etan taku hinape u kin, inš wicaša wanji u kin ables wacin piye. Tokaš talica šunka ha oiciginpi sece. Hehanyan epin kta. Christian oyasin, na Anpao okolaye cin oyasin napeciyuzaph. Nitakolapi iyotan onšike ein he miye. John B. Wolf.

Grass Creek, Pine Ridge, S. D.

St. Mary's Chap. etanhān.

Anpao kin:

Ito miš lehanl taku awa-canmi sa kin hena epin kta wacin ye. Yunkan Christian kin hu-kulyapi, na tuwe ca Christian wašte icagin kta he, Jesus unki-yezi on te kin he wicake na išnala wacinyepica, na tuwe tokeča iyececa wanica na iyelicaheya "Wiyuškin po, miye maka kin ohiwaya ce" eya. Nakun heye "Ate tona mayaqua kin hena to-kiya waun kin hel mici unpi kta wacin," eye. Yunkan ecin makoce wan iyotan wašte, mašpiya ekta yanke cin, heciya wicokuje wicokakije, woiyokišica, wicace-ya wanica, na tona ekta unpi qon hena tawokoyake kin wiyyakpa-kapi, Wakantanka iyotan wašake yatanyan ilowan unpi qon ekta ounpapi kta ca unkicopi qon, heon tokel makoce wašte kin he iyounhipi kta iyecacea kin he akita unšipi, tka icunhan tanyan cajeunyatapi kta he lila un-kakitapi kin ee ye. Hecel tokel iyounhipi kta he. Otušanpi, mi-niwanan yatkanpi, witkowacipi, wašaničilapi, gnaye wawicakipi, waslolye içilapi, woonspe wicakipi šni, içiksuyapi šni, wakagapi oholapi sa, owewakankanpi, wa-wicišiapi econpi sa, wamanonpi, ksapečilapi, tankaičilapi hena ekta unkicopi he. Wana taku ota hici waglusote, na tanyan cajemayatapi na Jesus taku iwa-homaye qon he wana wagluštan-ce, unkeyapi kta he.

Taku eye cin ecel econqonpi na wana Christian wicaka heun-

tapi he, ecin wana wicasa olan-yanpi qon wicisanpa unkohaniyanpi lakaš. Ho mitakuyepi taku aiyopteya unqonpi he tukte he. Hececa na hehanl tehanl Wotapi wakan unkicupi can na tuweni bina on aičiciya unkicupi kta unkohaniyanpi šni, na heon tohanl unkicupi kta ektakiya unyanpi can kukuše wan upšija el iyunkin kta ye kin iyeuncecapi. Iein woaltani econqonpi qon he na otokahe kin isanpa uncinpi na heon unglutapi. Lakaš woonspe wanjikjiya eilpeunkiçiyapi, St. Luke 11:24. Heon wicohan tanka qon sanpa takušniyan unkaya- pi, na wicohan ikcea ecela lila unkuwapi na iyotan tohanl July na wicaho naunyalloni pi cana gnaškinyanyan naunjinpi, na anpetu ota iyotiyekiya wowaši econqonpi na woyuba unglamnapi qon, oyasin five minutes ihunni šni kalala iyeunyanpi, na naun sanpa taku econqonpi kta tanin šni naunjinpi cana wana heloyate kin unkibapi can eca tokel wahanunkiçilapi kin tuwe oyakin ita okih cel. Eea mitakuyepi, Christ taakicita wacinyepica kin heuncapi na maka akanl wapaha kin gluha okicize econqonpi kta unkeyapi qon he wicaunkapi he. Hiya, wakanšica taakicita wacinyepica heuncapi; tase he wowaši scaunkiconpi kta unkeyapi kin se kacaš. Tani wicohan ekta unkinajinpi canna Eve iyeuncecapi, iein Eve gnayanpi na waskuyeca yulkiyapi na sanpa Adam yulkiye qon iyece Christian waſte unpi kta cinpi qon bina sanpa wicunkuwapi sa na wana tuwa Christian wicake-seca keš mazaša sciyapi wan icupi na yuha ekta. Kiya lowan au canna tawipe wacinkiya qon ayuštan iyaya na Satan wowaši ecakicon kta ca wahaniançila inajinpi ece eye eca, Econqonpi Christ unkiyepi on malipiya kin ekta wonihinciye tanka yuha cel eea, hecei tuktetoun wan unkierihanpi kta he. Iein otokahe ekta Satan malipiya aktaounye kta iyowinkiyapi tka qon ohakab iye tawiyukcan on tukteniounye kta iyowinkiyapi šni na ogligeyaounye qon iyeuncecapi. Wayuotanin 12:7, 8, 9 al ohinniyan wanunyakapi kta Hececa kin hetan wicoteliike kin iyeunyanpi kta na hetan taku econqonpi ikounpapi kta. Icannonpa kin, Heb. 10:5, 29; St. Matt. 18:6; Wicoiye wakan 2:16; St. Matt. 5:28; Jere. 17:9. Ho mitakuyepi woonspe kin lena on wowakta unyuhipi kta wacin ye, na on Anpao kin icewakiye.

St. Mary's Chapel el winyan omniciye kin lecalá apikiyapi na lena oitancan kin eepi: Pres. Mrs. Mary Red Horse; Vice Pres. Mrs. Lucy Eagle Bird; Treas. Miss Susie Red Hawk; Sec. Mrs. Stella Y. King; Sewing Sale, Miss Rosie L. King. Oyate kin Heob, unqonpi yunkan conalapi

eša ohinniyan tokata etonwan onspečiya škanpe.

Mrs. Mary King.

ST. ANDREW PROVINCIAL CHAPTER OMNICIYE

Hekta January 24 qa 25, 1905 anpetu kin bina ed St. Andrew Brotherhood, Niobrara Deanery ed Provincial Chapter unpi kin he Flandreau, So. Dakota ed Omniciye ynhapi. Oape yamni sampa hanke kin omniciye eced iyotankapi. Itancan kin, Mr. Ashley, he Rev. Mr. Holmes wocakiye econsi. He iyohakab Itancan kin wanna Omniciye yungan.

1. Delegates caje owicawapi hee. President, Rev. Ed. Ashley; Vice President, Mr. Louis Claymore; Sec'y, Thomas Arrow; Treasurer, Mr. Geo. Laurence. Holboju oyanke etanhan: Emmanuel Chapter, Joseph Warrior, Charles LaPlant, Rev. George Redowl. St. Stephen's Chapter, Eugene St. Bull qa Wm. Jones hip. Santee Oyanke etanhanpi kin: President, Joseph Cash. Delegates, Joseph Chapman, Chas. St. Clair, Samuel Stone. Holy Faith Chapter etanhan, John C. Tuttle qa Joseph Chase.

Yankton owakpamni etanhan, Rev. John Flockhart, President, Chas. Bruguir. Delegates, John Rondell, B. Archambeau, Matthew Arnold, Holy Name etan, Rev. Joseph Goodteacher. Delegates, Thomas Bates, Joseph H. Cook, Andrew McBride. Flandreau Chapter etanhan: President, Zenas Graham. Delegates, Wm. Jones, Thomas K. West, Samuel H. Weston.

Rev. Goodteacher wacajeyate qa heya, Rev. Henry St. Clair, John B. Chapman Minnesota etanhanpi is eya St. Andrew Brotherhood hecapi kin bina Omniciye kin de iywajapi lica iyece opapi kta. Eya wavin Ho eyapi qa yuštanpi. Rev. Goodteacher ake wacajeyate qa heya, Wanna Program Committee unpi kin ihunnipi hecen tokokeca wicunkalnigapi kte eya. Rev. Mr. Holmes, Joseph Warrior, Rev. George Redowl, John Istamaza qa Thomas Arrow unpi tka. Ho wavin hecetudapi ca yuštanpi. Ake zaptanpi kta eyapi qa Rev. Mr. Holmes, Peter Thompson, Eugene St. Bull, Matthew Arnold qa Wm. Jones heepi. Wanna 5 o'clock ito enakiyapi.

Akes 7 o'clock ake omniciye eced eyotanke, Rev. Mr. Ashley wocakiye econ. Itancan kin iwicawange ca Program taku iwohdakapi kta he eya. Owasin Ho eyapi.

1. St. Andrew Sunkakiciyapi Tawoope tokaheya kin en wocakiye wope cajeyate cin he St. Andrew Sunkakiciyapi kin token ahopapi kta iyececa, he Rev.

Mr. Ashley cajeyate qa heya. Okodakiciye wakan kin ed wope kin owasima owa yanke, bina hecen toked econwicasi kin hecetu lica. Ecin Okodakiciye wakan kin hee tokahe qa St. Andrew Brotherhood hee okiye kta. Heen Sunkakiciyapi opapi kin iye- pi lica wocekiye ayaštan šni, anpetu iyozi kta hecetu lica he kapi.

2. St. Andrew Sunkakiciyapi kin en Woecon wope kin he St. Andrew Sunkakiciyapi kin token ahopapi kta iyececa, he Rev. Joseph Goodteacher cajeyate qa heya. Token Okodakiciye wakan kin okiya škanpi kta qa litanipi kta ičiconzapi kin, bina owasin yuonihanyan, wicakeya, ksamahan awaničihdag mnihedya, wariditaga ahopeya unškanpi kta eya.

3. Tona Wicayusutapi opapi kte cin he en St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin token wawokiyapi kta iyececa, he Rev. John Flockhart cajeyate qa, St. Andrew eciyapi kin opapi iye pi lica ca taniyatayena lica Okodakiciye ed wawokiye kta ca on hecen Wicayusutapi opapi kta ca Wošnakaga, Deacon, Koška itancan bina tona heca owicadepi kin token okihi waawokiye kte cin hecetu lica.

4. St. Andrew Sunkakiciyapi kin toni Wotapi wakan icupi eece kin bina wotulian econpi kta iyececa he, he Mr. Joseph Zuya-la cajeyata. St. Andrew opa wan wotulian econ kta he hecetu šni. Eya St. Andrew kin he wawokiye kta un qeyas Itulianpi he waawokiye kte he hecetu šni. Is he Okodakiciye wakan hee akicipataki kta kapi. Itulianpi he taku ota yušica ca, wicayatanpi kta cinpi ca on walipaniiçiyapi, qaištuwe tokeca taku tawa he cinpi on, is itkom ka eca maqu kte sece ecinpi on econpi. Ilo eya Wowapi wakan ed takur wicaya-qu kinhan cotanka yajowieakiye šni yo, qaištuwe tokeca taku tawa cin šni yo, eyapi qon.

5. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin wacipi kta iyececa he, he Mr. James Claymore cajeyatin kta tka hi šni, hecen Itancan kin he Rev. H. St. Clair cajeyate ši. Unkan heya, Dakon wacipi is Wašicun wacipi unmanna taminyan eye šni tka wacipi eya. Ho hecen taku wacipi ešta kapi imdukean. Tka St. Andrew opa wan, is wocekiye opa wan taku wacipi ešta opa kta iyecetu šni. Ecin wicasa wakanpi wawapi wakan yawa qa on wahokonwicakiye kta inajin eešta, wawapi wakan ahohanzi kin hed Wakanšica wawiyutan kin ua kta. Ho iyonan taku wacipi kte unkan he wakanšica tawa lica qa ed un kta.

6. St. Andrew Sunkakiciyapi kin tawaičiyapi en token ikduhapi kta iyececa kin he Rey. William Holmes cajeyate qa heya. St. Andrew opapi kin bina Wakantanka ecedan wacinyanpi kte, qa tawoahope kin anagoptanpi kta, hecen tawaičiya maka kin akan cantewaſteya ni kte. Tuwe tawaičiya heya keš miniwakan yatke qaiš taku ekta šniyan econ esta wicake šni. Ihnuhal a makawope on yuzapi qa eced wicakaska tipi wan mahed ehnakapi en hecen tawaičiya šni maka. wope

hee tawa nakaš kaška lnuaka iye tokel cin econ cantewaſteya unkte šni. Ho hehanyan enakiyapi wanna 10 p. m.

Jan. 25, 1905, 10 a. m. Wotapi wakan econpi qa 44 icupi qa wayawapi etanhan wikoška qa koškapi kin 31 icupi hecen ataya 73 icupi, qa wamnayanpi kin is mazaska topa bina owas Dakota wicasa wakan tawomnaye en iyeypapi. Ito qeyas iyozičiyapi.

Hehan wicokaya sanpa 2 ape cin ake omniciye iyotankapi qa koška tom sutaya opewicayapi, Hazen Graham, James qa Willie Cavender qa Sanford West bina hepi. Hehan taku iwohdakapi kihnakapi kin hee.

7. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin Anpetu wakan oko kin en wowaši econpi qa mazaska kamnapi kinhan tokenken wowyunyanyapi kta iyececa kin he Mr. Thomas Arrow cajeyate. St. Andrew opapi kin token litanipi kta he eciyatangan mataska onge kamnapi kinhan iyukcanyan ahdusotapi kte, qaiš tiwahe yuhahantangan taku hayapi qa yunta-pi kte cin, qa etanhan kašpap wanji anpetu wakan womnaye en elapeya kta, qa tawicu cinca token okirhpí hecetu lica tka ee miniwakan qaiš ikceya on magagaičiya yusote kta iyeceetu šni.

8. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin Oeonna en wayekiyapi kta, qa hanhepi adataya aya-yamyapi kinhan he tolkeca he Rev. L. C. Walker cajeyatin kta unkan bi šni hecen Itancan kin iye heya. St. Andrew Sunkakiciyapi opa wan oecon en wayekiyapi kte qaiš opa kta iyecetu šni. Taku ohiyapi he womanon qa wocante ſica kaga, qa wicasa šni wohnay econpi ehantangan iyepe qaeš wanji iyotan wicasa šni olan wayapika ca he obiya ece qa taku tawapi wavin hecen he-naka wawicakipi.

9. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin token econpi qa tiwahe tawapi kin Tipi Wakan en wacekiyapi wicakdayapi kta iyececa, he Mr. David O. Weston cajeyate qa heya. Mišnana iyotan tamka unkan cajeyata mayašpi. Ito wicakida kin de iyuha iyotaniye-kiyape ehapi. He tuwa St. Andrew opa kinhan ito iye tokahuya ičicuwa qa oicihi ehantangan hehan taku kin de tanyan okihi kta ce eya. Ho hehanyan Program taku iwohdakapi kin ihumnikiyapi.

Mr. Goodteacher wacajeyate ea ake tokata de iyece omniciye unyuhipi kta he eya, wavin Ho eyapi, hecen tokata June 15th 1906 kinhan Ihankton tipi hen omniciye kta yuštanpi. Wammaš ape cin on enakiyapi kta eyapi qa enakiyapi. Htayetu 8 ape Government School, Flandreau en he cin ekta wavin unkičipí, Dakota wakanheja hen wayawapi takuku ikpazoppi kta ekta unkipi.

Jan. 26th 1905 ake 9 ape hehan ehake omniciye unyuhipi. Miye tokahuya wacajemdate, Provincial Chapter kin de wopapi wanji yuha iyecetu epa. Ho eyapi qa yuštanpi hecen wancag wamnayanpi na \$2.02 mnayanpi.

Hehan Mr. Holmes heya, ito qeyas Flandreau den Dakota unpi qa Wayawa tipi kin bina omniciye den unyuhipi kin tanyan unkuwapi kin bina on wopida ewicunkiyapi kta naunjinpi kta eya. Wavin wopida eyapi on najinpi. Hehan dowanpi qa enakiyapi.

Thomas Arrow, Secy.